

# voice reader

Simplemente ouça

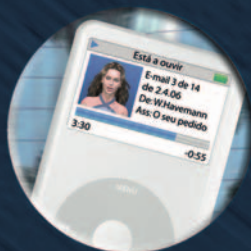
O programa de leitura de classe superior



No PC



No carro



Em qualquer lugar

Ouvir em vez de ler - onde preferir

*linguatec*  
language technologies

Manual em Português

# 1 Introdução

O Voice Reader é um programa de leitura que possui uma voz extraordinariamente natural e possibilita transformar qualquer texto no PC em fala – para que o texto seja ouvido imediatamente ou para que o texto seja exportado em um arquivo de áudio e, por exemplo, posteriormente transferido para um aparelho de MP3.

Nesse manual você aprenderá como instalar o Voice Reader no seu computador e como usar as funções de leitura e exportação do Voice Reader, Voice Reader Direct e dos Plug-ins do Voice Reader.

Nós agradecemos pela confiança e desejamos muito sucesso no uso do Voice Reader. Você achará informações sobre a Linguattec e outros produtos de tecnologia de línguas em nossa página: [www.linguattec.de](http://www.linguattec.de).

## 1.1 Suporte técnico

### Área de suporte na internet

Caso tenha problemas com o Voice que não sejam solucionáveis com a ajuda do manual do usuário ou com o aplicativo de ajuda, visite por favor a nossa grande área de apoio na internet:

[www.linguattec.de/service/support/](http://www.linguattec.de/service/support/)

Lá você encontrará uma compilação das perguntas mais frequentes (FAQ, *frequently asked questions*). A experiência nos mostrou que já existem soluções descritas aqui para quase todas as perguntas dos usuários, soluções com as quais os problemas podem ser rapidamente solucionados.

### Suporte Pessoal

Caso haja problemas específicos, para os quais não se encontra uma resposta no FAQ, nós tentaremos ajudá-lo com prazer.

Por favor compreenda que o suporte pessoal só pode ser disponibilizado a usuários que estejam registrados.

Todas as perguntas ao suporte devem têm de conter as seguintes

informações:

- Versão do Programa
- Sistema Operacional
- Descrição do erro com o aviso de erro se for o caso

Se for possível use para suas perguntas o formulário correspondente da nossa área de suporte na internet, pois este é preferido para respostas.

Você também pode nos mandar um e-mail para ([support@linguatec.de](mailto:support@linguatec.de)) ou um Fax para o seguinte número: 089 88919933

### **Outras perguntas e sugestões**

Para perguntas sobre outras línguas, soluções em redes para em empresas assim como para outros produtos de tecnologia em idiomas contate: [contact@linguatec.de](mailto:contact@linguatec.de).

Seus comentários e sugestões sobre o Voice Reader e sobre esta ajuda do programa são muito bem-vindos e nós tentaremos considerar essas sugestões no desenvolvimento de nossos programas. Escreva para [contact@linguatec.de](mailto:contact@linguatec.de).

## **1.2 Pré-requisitos**

Antes da instalação assegure-se de que os pré-requisitos sejam atendidos:

- Sistema operacional: Windows 2000 a partir de SP2 ou Windows XP
- Espaço livre no disco rígido: 400 MB por idioma.

O Voice Reader oferece Plug-ins para os seguintes aplicativos:

- Microsoft Word (a partir da versão 2000)
- Microsoft Outlook (a partir da versão 2000)
- Microsoft PowerPoint (a partir da versão 2000)
- Adobe Acrobat (a partir da versão 7.0)

## 1.3 Instalação

Grave todos os seus arquivos e feche todos os aplicativos antes de iniciar a instalação.

Para iniciar a instalação ponha o CD no compartimento.

Caso o programa de instalação não inicie automaticamente, você deve executar o arquivo **setup.exe** manualmente. Para isso abra o compartimento de CD no ícone “meu computador” e clique duas vezes no arquivo **setup.exe**.

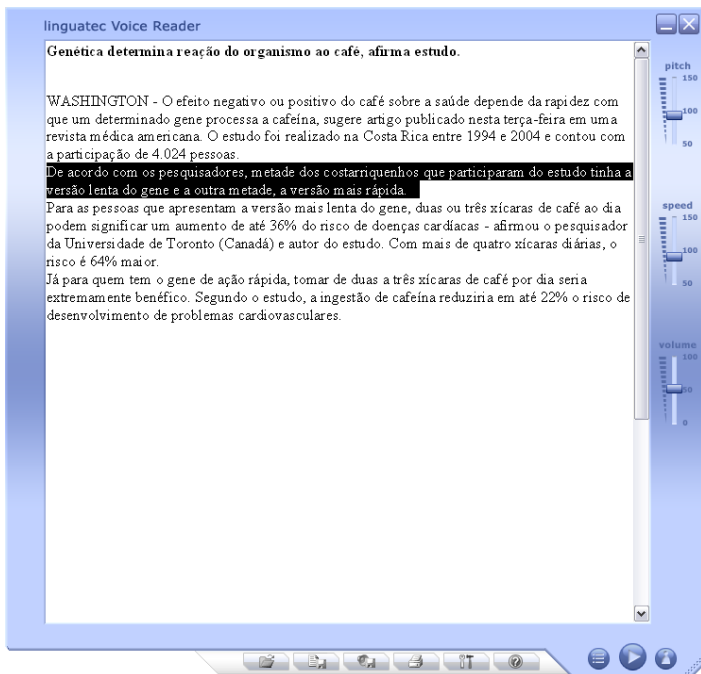
Então siga as instruções na tela.

## 1.4 Instalar uma língua adicional

Se o Voice Reader já tiver sido instalado e agora você desejar instalar uma língua adicional, então execute o programa de instalação **setup.exe** do CD-ROM com a nova língua ou da pasta de arquivos baixada da internet. A instalação existente será reconhecida nesse processo e o novo idioma será adicionado.

## 2 Utilizar o Voice Reader

Na janela do aplicativo do Voice Reader você pode abrir ou digitar um documento de texto e executar a leitura deste texto ou exportá-lo em um arquivo de áudio.



*Aqui você pode abrir e, se for o caso, editar seus documentos de texto, antes de executar a leitura dos mesmos ou de exportá-los. Com a ajuda dos botões e elementos de controle você pode utilizar o Voice Reader com rapidez e conforto.*



## 2.1 Abrir e modificar os documentos

### Abrir um documento

Os seguintes formatos de arquivo são reconhecidos pelo Voice Reader e podem ser abertos na janela do aplicativo:

- Arquivos de texto (\*.txt)
- Arquivos de RTF (\*.rtf)
- Arquivos de Word (\*.doc)
- Arquivos de HTML (\*.htm, \*.html)

1. Para abrir um arquivo, prossiga da seguinte maneira:

2. Clique no botão  no canto inferior da janela do aplicativo ou abra o menu com um clique no botão  e escolha lá o comando

 **abrir**.

3. Escolha sob **Tipo do arquivo** o formato desejado.

4. Escolha o arquivo desejado e clique no botão **Abrir**.

### Troca de texto através da pasta temporária.

Você também pode adicionar textos de outros aplicativos diretamente através da pasta temporária. Com isso as formatações de texto também serão juntamente trazidas.

1. Selecione o texto desejado.



2. Copie o texto selecionado para a pasta temporária ( **CTRL+C** ou **Editar – Copiar** ).

3. Clique na janela do programa do Voice Reader e adicione o texto copiado com **SHIFT+INSERIR** na posição da marca de inserção. Se a janela de textos já contiver algum texto que deva ser substituído pelo novo texto, selecione o texto a ser substituído antes de adicionar o novo texto.

**DICA** Por favor, lembre-se que na janela do programa do Voice Reader os atalhos de teclado normais para copiar e inserir **CTRL+C** ou **CTRL+V** não podem ser usados.



Para Copiar use CTRL+INSERIR e para adicionar SHIFT+INSERIR

### Gravar o texto

Se você fez mudanças em um documento aberto na janela do programa do Voice Reader ou se digitou algum tipo de texto, você pode armazenar esse texto. Para isso clique no botão  no canto inferior da janela do programa ou abra o menu com um clique no botão  e escolha o comando **guardar em**.

**DICA** Se você fez modificações num documento aberto ou se digitou um novo texto e depois abrir um outro documento ou terminar o programa Voice Reader sem ter antes gravado o documento, o conteúdo atual na janela do aplicativo será perdido. Lembre-se também que o Voice Reader, neste caso, não mostra qualquer aviso pedindo que o documento seja gravado.

### Imprimir o texto

Você pode imprimir o texto do programa do Voice Reader. Para isso clique no botão  no canto inferior da janela do programa ou abra o menu com um clique no botão  e escolha o comando Imprimir.

## 2.2 Leitura de textos na janela do programa

Você pode executar a leitura de um texto inteiro na janela do aplicativo ou somente de uma passagem do texto.

- Se o documento todo tiver que ser lido, não deve haver seleção de texto alguma. Se for o caso clique no texto para remover uma seleção existente.
- Se você quiser executar a leitura de uma passagem específica, então marque essa passagem. Para isso arraste o ponteiro do mouse sobre a passagem de texto que deva ser marcada com o botão do mouse pressionado ou use as setas de direção com a tecla SHIFT pressionada.


**DICA** Lembre-se sempre de selecionar frases inteiras, para que o Voice Reader possa usar a entonação correta na frase.

### **Antes de iniciar**

Antes de começar a leitura você deve assegurar-se de que escolheu nas opções as configurações desejadas para a [Seleção de texto](#) e para a [animação](#). Essas opções não podem ser mudadas durante a resposta de áudio.

Se você tiver instalado vários idiomas, antes do início da reprodução também deve assegurar-se de que escolheu [a língua adequada](#) ou de ter ativado [o reconhecimento automático de línguas](#) nas opções.

### **Início e fim**

Para iniciar a resposta de áudio, clique no botão . Se quiser finalizar a reprodução antecipadamente, clique novamente no botão.

### **Durante a resposta de áudio.**



Com a ajuda dos três botões de ajuste no canto direito da janela do aplicativo você pode controlar o tom, a velocidade e o volume durante a resposta de áudio. Por favor, lembre-se que as mudanças não estarão ativas imediatamente, mas sim quando a próxima frase for lida.

## **2.3 Exportar os textos da janela do programa em arquivo de áudio**

Ao ser exportado o texto inteiro, ou uma passagem que tiver sido selecionada, será transformado em um arquivo de áudio que por sua vez poderá ser ouvido num programa de áudio do PC ou ser transferido para um aparelho externo, por exemplo num aparelho de CD ou MP3.

Qual formato (MP3 ou WAV) será usado e onde o arquivo será posto depende das configurações que você definiu na [Caixa de diálogo Opções](#).

## 2.4 Ajustar configurações

Para ajustar as configurações do Voice Reader, abra a caixa de diálogo **Opções**. Para isso clique no botão  no canto inferior da janela do aplicativo ou abra o menu com um clique no botão  e escolha o comando **Opções**.

As seguintes opções estarão disponíveis:

### Idiomas

Se você tiver instalado várias línguas, você pode escolher aqui uma outra língua para a leitura.

**DICA** Se tiver ativado a opção **Reconhecer língua** o Voice Reader tentará reconhecer em que língua cada frase foi escrita, antes de ler ou exportar. O programa escolherá a configuração de língua adequada automaticamente.

### Leitora

Aqui você pode escolher qual leitora deverá aparecer na janela de animação.

### Velocidade

Aqui você pode aumentar ou diminuir a velocidade da resposta de áudio através do botão de ajuste. A velocidade padrão é 100%.

### Tom

Aqui você pode mudar o tom da resposta de áudio através do botão de ajuste. O valor padrão é 100%.

### Volume

Aqui você pode ajustar o volume da resposta de áudio.

**DICA** A velocidade, o volume e o tom podem ser ajustados diretamente com os ajustes correspondentes no canto direito da janela do aplicativo.

### Idioma do Menu

Aqui você pode escolher uma outra língua para a apresentação do

programa.

Por favor lembre-se que a escolha da língua do menu não influenciará de forma alguma na resposta de áudio. Para mudar a língua da resposta de áudio use a opção **Idioma**.

### **Selecionar e ler texto**

Ative essa opção se quiser que o texto seja selecionado simultaneamente com a leitura.


A palavra que acabou de ser lida pode ser também selecionada (**por palavras**) ou a frase inteira (**por frase**).

Por favor, lembre-se que com a opção **por palavras** o texto será dividido em palavras separadas, o que significa que cada palavra será lida separadamente e fora do contexto da frase. Por isso para documentos de texto normais não se recomenda usar essa configuração.

### **Mostrar Leitora**

Ative essa opção, se quiser que a janela de animação com a leitora seja mostrada.

Caso a opção esteja ativada, você pode decidir se a janela de animação deve ficar aberta depois da leitura ou se deve permanecer fechada até a próxima operação (Opção **Esconder animação após a leitura**). Além disso, você pode decidir se durante uma pausa na janela de animação aparecerá somente uma imagem estática ou se a imagem deve ser animada. (Opção **Preencher pausas com animações**).

**DICA** Para mostrar ou ocultar a janela de animação você pode usar o botão  no canto inferior direito da janela do aplicativo.


### **Formato do arquivo**

Aqui você pode definir, se os arquivos de áudio serão gerados em

formato WAV ou em MP3.

- O formato WAV é um formato padrão para arquivos de áudio. Os dados não são comprimidos e podem – quando gravados em CD – ser reproduzidos normalmente em aparelhos de CD normais. Já que os dados não são comprimidos, os arquivos WAV são geralmente grandes.
- Arquivos em formato MP3 são comprimidos e por isso notavelmente menores que os arquivos WAV. Para a reprodução de arquivos MP3 precisa-se de um programa de reprodução especial ( por exemplo Windows Media Player) ou de um aparelho de MP3. Muitos aparelhos de CD atualmente também reproduzem arquivos MP3.

### **Atalho Padrão**

Aqui você pode definir em qual pasta os documentos de áudio devem ser postos ao serem exportados. Para isso clique no botão  perto do campo de inserção e escolha uma pasta da lista.

Normalmente os dados são postos na pasta **Data\Export** da lista de programas do Voice Reader (normalmente **C:\Programas\linguatec\VoiceReader**).

### **O fim de linha também será o fim da frase**

Uma entonação correta na leitura só pode ser alcançada, quando o Voice Reader consegue dividir o texto em frases separadas. Essa é uma condição muito importante para uma leitura compreensível.

Para a identificação dos limites da frase o Voice Reader se orienta de acordo com a pontuação da frase. Um outro limitador de frase importante é o espaçamento vertical: Normalmente os parágrafos também devem ser considerados separadamente, se eles não forem terminados como um identificador de fim de frase, por exemplo, em títulos ou em listas numeradas ou normais.

Por isso você deve sempre ativar essa opção. Só nos textos nos quais ao invés do fim de linha automático um espaçamento vertical for inserido – normalmente em e-mail em formato de texto – é

necessário desmarcar essa opção.

### **Exportar cada página/e-mail em um arquivo separadamente.**

Ative essa opção se um arquivo longo não tiver que ser exportado em um único arquivo de áudio, mas sim dividido em vários arquivos. Os arquivos criados serão numerados progressivamente e possibilitarão uma navegação mais fácil quando tocados em um aparelho para reprodução.

### **Substituir arquivos de nomes iguais sem confirmação**

Os nomes dos arquivos são criados automaticamente ao serem exportados. Com essa opção você define o que acontecerá se na pasta para exportação já houver um arquivo de mesmo nome:

- Se a opção estiver ativada, o arquivo já existente será substituído sem um aviso confirmando.
- Se a opção estiver desativada, aparecerá um campo de diálogo, no qual você poderá criar um novo nome para o novo arquivo.

### **Adicionar arquivos automaticamente ao iTunes**

Se você tiver instalado o iTunes, você poderá ativar essa opção para gravar arquivos na biblioteca iTunes automaticamente. Você encontrará todos os arquivos de áudio na lista de reprodução **Voice Reader**.

**DICA** Se o iTunes estiver aberto e o iPod estiver ligado ao computador, o arquivo de áudio será automaticamente posto no iPod.

### **Reconhecer Língua**

Se essa opção estiver ativada o Voice Reader tentará reconhecer em qual língua cada frase foi escrita antes de lê-la ou exporta-la. O programa usará a língua adequada, contanto que ela tenha sido instalada.

Por favor, lembre-se que o reconhecimento de frase só funciona em


frases inteiras com pelo menos 35 caracteres.

## 3 Voice Reader Direct

O Voice Reader Direct é uma ferramenta que se oculta discretamente na área de informação barra de ferramentas, enquanto não estiver sendo utilizada, mas que se disponibiliza imediatamente, quando você executar a leitura de uma passagem de um texto ou quando quiser gerar um arquivo de áudio.

### 3.1 Iniciar o Voice Reader Direct

Para iniciar o Voice Reader Direct escolha o comando correspondente do grupo de programas **linguatec – Voice Reader** no menu iniciar do Windows.

Assim que o Voice Reader Direct for iniciado, você encontrará um símbolo extra na área de informação da barra de tarefas. Com um clique com o botão direito do mouse no símbolo  abra um menu de contexto, através do qual você terá acesso às funções do programa.



*A área de informação da barra de tarefas se encontra à direita. Aqui você encontra um símbolo extra após iniciar o Voice Reader Direct. Clique com o botão direito do mouse no símbolo para abrir o menu de contexto.*




### 3.2 Mostrar e esconder o Voice Reader Direct

O Voice Reader Direct oferece uma pequena barra de ferramentas, através da qual os comandos mais importantes podem ser executados. Uma janela de texto ocultável adicional lhe dá a possibilidade de digitar um texto que será posteriormente lido ou exportado.

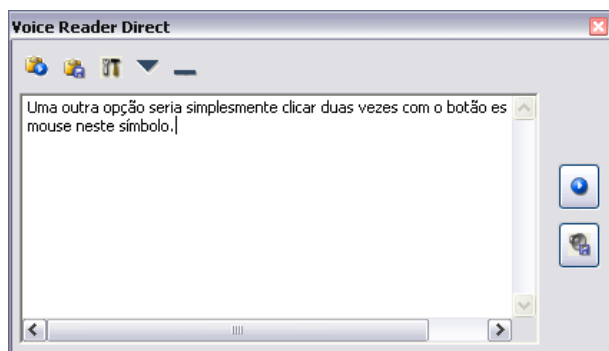
#### Mostrar e ocultar o Voice Reader Direct





### A barra de ferramentas do Voice Reader Direct

- Para que o Voice Reader apareça, abra o menu de contexto com um clique no botão direito do mouse no símbolo  na área de informação da barra de ferramentas e escolha o comando **Restaurar o Voice Reader Direct**. Uma outra opção seria simplesmente clicar duas vezes com o botão esquerdo do mouse neste símbolo.
- Para ocultar o Voice Reader Direct, escolha o comando **Minimizar Voice Reader Direct** do menu de contexto ou clique no botão  na barra de ferramentas.  
Por favor, lembre-se: *Não* clique no símbolo de fechar  na barra de títulos, com isso o Voice Reader Direct seria finalizado.

### Mostrar e ocultar a janela de inserção de textos



Na janela de textos você pode digitar textos.



Para mostrar a janela de inserção de textos, clique no botão  da barra de ferramentas do Voice Reader Direct. Depois clique no botão  para ocultá-la de novo.

### 3.3 Leitura e exportação direta de um texto selecionado

A forma mais rápida e confortável de se utilizar o Voice Reader Direct é com a função de um clique. Para isso marque simplesmente a passagem de texto desejada em um documento de texto qualquer e então clique com o botão direito do mouse, para executar a leitura do texto ou exportá-lo.


Para usar a função de um clique, você precisa definir as teclas de ativação e ativar essa função.

#### Definir as teclas de ativação

1. Abra as [opções do Voice Reader Direct](#): Para isso abra o menu de contexto com um clique no botão direito do mouse no símbolo  na área de informação da barra de ferramentas e escolha o comando **Opções** ou clique na no botão  na barra de ferramentas do Voice Reader Direct.
2. Sob o menu [Ativação](#) selecione uma tecla para a leitura e uma para a exportação, que devem ser pressionadas juntamente com o botão direito do mouse para executar o comando correspondente. As configurações padrão são a tecla “Shift” (tecla de maiúsculas) para a leitura e a tecla “Alt” para a exportação.

**DICA** Você pode também não definir uma tecla adicional para um dos dois comandos. O comando será então executado diretamente após um clique com o botão direito do mouse. Lembre-se, no entanto que a função padrão do botão direito do mouse estará bloqueada em todos os outros aplicativos, enquanto a função de um clique estiver ativada. (veja abaixo)

#### Ativar a função de um clique

A função de um clique deve ser ativada através do menu de contexto, para que a leitura e exportação sejam ativadas quando combinadas com a tecla direita do mouse. Abra para isso o menu de contexto com um clique com o botão direito do mouse no símbolo  na área de informação da barra de ferramentas, depois escolha o comando **Botão direito do mouse ativo**. Se a função estiver

ativada, um sinal  aparecerá diante do comando.

**DICA** Se você utiliza aplicativos, que utilizam a mesma combinação de teclas com botão direito do mouse escolhidas para a ativação, você não poderá usar essa combinação no programa da mesma forma, enquanto a função de um clique estiver ativada. Nesse caso ative a função só em caso de necessidade ou defina outra combinação para a ativação.

### Ler ou exportar textos selecionados

Se a função de um clique estiver ativada você pode marcar textos em um documento qualquer, por exemplo numa página de internet, em um documento do Word ou em um E-mail e depois clicar com o botão direito juntamente com a tecla correspondente para executar a leitura ou a exportação de um texto.

**DICA** Você deve selecionar somente frases inteiras e assegurar-se, de que o símbolo final da frase também seja copiado, porexemplo um ponto final ou um ponto de interrogação. Só assim o Voice Reader poderá ler as frases corretamente.

Se você executar a leitura do texto selecionado ( Definição padrão: Tecla de maiúsculas “Shift” com o botão no botão direito do mouse) aparecerá no Voice Reader um indicador do progresso da leitura, contanto que [Voice Reader Direct esteja visível](#). Dependendo como você tenha ajustado as opções, a janela de animação também estará visível durante a leitura.



*Se quiser interromper a reprodução antecipadamente, clique no botão **Stop**.*

Ao exportar o texto (Definição padrão: Tecla Alt e clique direito do mouse), aparecerá um campo de diálogo no qual você poderá digitar um nome para o novo arquivo de áudio. Qual formato será usado (MP3 ou WAV) ao gerar o arquivo e onde ele será posto depende das configurações que você definiu no [Campo de diálogo Opções](#).

### Conflitos com o PT Direct




O Programa de tradução Personal Translator oferece no PT Direct um aplicativo que se compara ao Voice Reader Direct, para que se possa pesquisar e traduzir trechos de textos diretamente de outros aplicativos. Se você executar ambos aplicativos simultaneamente, a leitura e exportação direta do Voice Reader Direct não funcionará corretamente. Nesse caso, desative o PT direct ou escolha o atalho para a leitura e exportação através da [pasta temporária](#).

## 3.4 Leitura e exportação de um texto da pasta temporária

Se deseja que um texto, que foi posto na pasta temporária, seja lido ou exportado, proceda da seguinte maneira:

1. Marque o trecho de texto num documento qualquer, por exemplo numa página de internet do navegador, em um documento do Word ou em um formulário de e-mail e copie esse texto na pasta temporária. (**Editar – Copiar** ou CTRL+C).

**D I C A** Se possível copie e grave somente frases inteiras, com o símbolo final da frase, por exemplo um ponto final ou um ponto de interrogação. Só assim será certo, que o Voice Reader poderá acentuar as palavras de forma correta.

1. Escolha o comando desejado para a leitura ou exportação do texto na pasta temporária. Para isso abra o menu de contexto com um clique no símbolo  com o botão direito do mouse na área de informação da barra de comandos e escolha o comando **Ler ou Exportar** texto da pasta temporária. Outra opção seria clicar no botão  (Ler) ou  (exportar) na barra de comandos do Voice Reader Direct.

Enquanto o texto da pasta temporária estiver sendo lido, aparecerá um indicador do progresso de leitura no Voice Reader Direct, contanto [que o Voice Reader Direct esteja](#) visível. Dependendo de como você tenha ajustado as opções do Voice Reader Direct a janela de animações estará visível durante a leitura.





*Se você quiser interromper a reprodução do texto, clique no botão **Stop**.*

Quando você exportar o texto da pasta temporária, aparecerá um campo de diálogo no qual você pode digitar um nome para o novo arquivo de áudio. Qual formato (MP3 oder WAV) será usado e onde o arquivo será posto depende das configurações que você ajustou no [Campo de diálogo Opções](#).



### 3.5 Digitar textos no Voice Reader Direct

O Voice Reader Direct possui uma pequena janela de inserção, na qual você pode digitar textos, para executar a leitura dos mesmos ou exportá-los como documentos de áudio.

Para abrir a janela de inserção de textos o Voice Reader Direct deve estar visível. (comando **Restaurar o Voice Reader Direct** no menu de contexto da área de informação na barra de comandos). Na barra de ferramentas clique no botão , para abrir a janela de inserção de textos. (Com o botão  ela estará fechada.)

Digite o texto desejado. Também é possível inserir um texto da pasta temporária, que tenha sido enviado para lá de qualquer outro aplicativo. Para isso use a combinação de teclas CTRL + V.

Para a leitura ou exportação de um texto na janela de inserção,



clique no botão  à direita perto do campo de inserção (Ler) ou  (exportar).

Quando o texto estiver sendo lido, aparecerá na tela um indicador do progresso de leitura. Clique sobre o botão **Stop**, caso queira interromper a reprodução da leitura antecipadamente. Dependendo de como você tenha definido as Opções a janela de animação estará visível.

Ao exportar o texto, aparecerá um campo de diálogo, no qual você poderá digitar um nome para o novo arquivo de áudio. Qual formato será usado (MP3 ou WAV) depende das configurações

correspondentes, que você escolheu no [Campo de Diálogo Opções](#).

## 3.6 Ajustar configurações

Para ajustar as configurações do Voice Reader Direct abra a caixa de diálogo **Opções**. Para isso escolha o comando **Opções** do menu de contexto do Voice Reader Direct (clique com o botão direito do mouse no símbolo  na área de informação da barra de ferramentas) ou clique no botão  na barra de ferramentas da janela do programa do Voice Reader Direct.

As seguintes opções estarão disponíveis:

### Idiomas

Se você tiver instalado várias línguas, você pode escolher aqui uma outra língua para a leitura.

**DICA** Se tiver ativado a opção **Reconhecer língua** o Voice Reader tentará reconhecer em que língua cada frase foi escrita, antes de ler ou exportar. O programa escolherá a configuração de língua adequada automaticamente.

### Leitora

Aqui você pode escolher qual leitora deverá aparecer na janela de animação.

### Velocidade

Aqui você pode aumentar ou diminuir a velocidade da resposta de áudio através do botão de ajuste. A velocidade padrão é 100%.

### Tom

Aqui você pode mudar o tom da resposta de áudio através do botão de ajuste. O valor padrão é 100%.

### Volume

Aqui você pode ajustar o volume da resposta de áudio.

### Idioma do Menu

Aqui você pode escolher uma outra língua para a apresentação do

programa.

Por favor lembre-se que a escolha da língua do menu não influenciará de forma alguma na resposta de áudio. Para mudar a língua da resposta de áudio use a opção **Idioma**.

### **Mostrar a Leitora**

Ative essa opção, se quiser que a janela de animação com a leitora escolhida seja mostrada.

Se a opção estiver ativada, você pode decidir, se a janela de animação deve ficar aberta depois da leitura ou se deve permanecer fechada até a próxima operação. (Opção **Esconder animação depois da leitura**).

### **Ativação**

Aqui você pode escolher, qual tecla deve ser combinada com o botão direito do mouse para que o texto na pasta temporária seja lido ou exportado em um arquivo de áudio.

**DICA** Por favor, lembre-se que o controle do mouse só funciona se a opção **Botão direito do mouse ativo** estiver selecionada no menu do contexto do Voice Reader Direct.


### **Formato do arquivo**

Aqui você pode definir, se os arquivos de áudio serão gerados em formato WAV ou em MP3.

- O formato WAV é um formato padrão para arquivos de áudio. Os dados não são comprimidos e podem – quando gravados em CD - ser reproduzidos normalmente em aparelhos de CD normais. Já que os dados não são comprimidos, os arquivos WAV são geralmente grandes.
- Arquivos em formato MP3 são comprimidos e por isso notavelmente menores que os arquivos WAV. Para a reprodução de arquivos MP3 precisa-se de um programa de reprodução especial

( por exemplo Windows Media Player) ou de um aparelho de MP3. Muitos aparelhos de CD atualmente também reproduzem arquivos MP3.

### **Atalho Padrão**

Aqui você pode definir em qual pasta os documentos de áudio devem ser postos ao serem exportados. Para isso clique no botão  perto do campo de inserção e escolha uma pasta da lista.

Normalmente os dados são postos na pasta **Data\Export** da lista de programas do Voice Reader (normalmente **C:\Programas\linguatec\VoiceReader**).

### **O fim de linha também será o fim da frase**

Uma entonação correta na leitura só pode ser alcançada, quando o Voice Reader consegue dividir o texto em frases separadas. Essa é uma condição muito importante para uma leitura compreensível.

Para a identificação dos limites da frase o Voice Reader se orienta de acordo com a pontuação da frase. Um outro limitador de frase importante é o espaçamento vertical: Normalmente os parágrafos também devem ser considerados separadamente, se eles não forem terminados como um identificador de fim de frase, por exemplo, em títulos ou em listas numeradas ou normais.

Por isso você deve sempre ativar essa opção. Só nos textos nos quais ao invés do fim de linha automático um espaçamento vertical for inserido – normalmente em e-mail em formato de texto – é necessário desmarcar essa opção.

### **Reconhecer Língua**

Se essa opção estiver ativada o Voice Reader tentará reconhecer em qual língua cada frase foi escrita antes de lê-la ou exporta-la. O programa usará a língua adequada, contanto que ela tenha sido instalada.

Por favor, lembre-se que o reconhecimento de frase só funciona em

frases inteiras com pelo menos 35 caracteres.

## 4 Plug-ins do Voice Reader

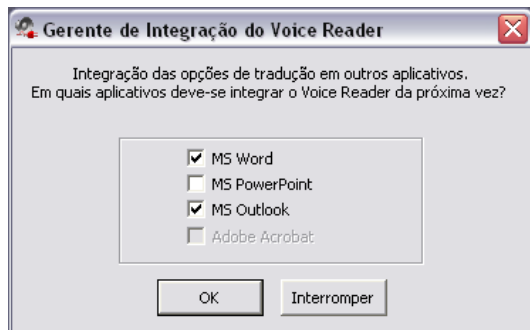
Para os aplicativos do Microsoft Office Word, Outlook (mas não para o Outlook *Express!*) e para o PowerPoint (a partir da versão 2000) assim como para o Adobe Acrobat a partir da versão 7.0 (mas não para o Acrobat *Reader!*) existem Plug-ins que possibilitam a execução do o Voice Reader Direct diretamente no aplicativos correspondentes.

Os plug-ins podem ser ativados ou desativados com a ajuda do **Integration Manager** a qualquer momento. Para isso proceda da seguinte maneira:

1. Inicie o **Integration Manager** Do grupo de programas **linguatec – Voice Reader** no menu iniciar.
2. Escolha no campo de diálogo **Voice Reader Integration Manager** todos os aplicativos que devam ser ativados com os plug-ins e confirme com **OK**.

Na próxima vez que você iniciar um dos aplicativos selecionados, as funções de leitura e exportação do Voice Reader estarão disponíveis.

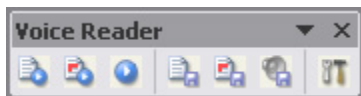
A escolha no Integration Manager fica válida até ela ser modificada novamente (mesmo depois de reiniciar o computador). Caso não precise mais de um Plug-in em um aplicativo, execute novamente o Integration Manager e desmarque a caixa de seleção do aplicativo correspondente. Da próxima vez que esse aplicativo for executado ele aparecerá sem o plug-in.



No *Integration Manager* você pode ativar e desativar os plug-ins disponíveis. A configuração selecionada estará válida a partir da próxima vez que o aplicativo for executado até que ela seja novamente modificada.

## 4.1 Plug-in no Word

Se o Plug-in do Word tiver sido ativado pelo [Integration Manager](#) você achará uma barra de ferramentas adicional e um menu adicional **Voice Reader** (à esquerda do menu de ajuda).



A barra de ferramentas com os comandos do Voice Reader pode ser mostrada ou ocultada no menu do Word **Ver – Barra de tarefas**.

### Leitura e exportação no Word

A função de leitura e exportação do Voice Reader pode ser usada

- Para a página atual,
- Para uma passagem de texto selecionada ou
- para o documento todo.

Para executar o comando desejado, clique no botão correspondente na barra de ferramentas do Voice Reader ou escolha o comando no menu adicional **Voice Reader**.


#### Instruções para a exportação

Qual formato (MP3 oder WAV) deve ser usado na exportação e onde o arquivo de áudio será posto, depende das configurações correspondentes que você definiu na [Caixa de diálogo Opções](#).

Se você exportar o documento todo o nome do arquivo de áudio terá o nome do documento do Word. Do arquivo **nome.doc** será criado o arquivo de áudio **nome\_doc.mp3** ou **.wav**. Se você tiver definido as configurações de forma que [cada página seja exportada em um arquivo separado](#) o número da página ainda será adicionado no nome

do arquivo, por exemplo **nome\_doc página 001.mp3**, **nome\_doc página 002.mp3** e etc.

## Ajustar configurações

Para ajustar as configurações do Plug-in do Voice Reader, abra a caixa de diálogo **Opções**. Para isso dentro do Word clique no botão  na barra de ferramentas do Voice Reader ou escolha o comando **Voice Reader – opções**.

As seguintes opções estarão disponíveis:

### Idiomas

Se você tiver instalado várias línguas, você pode escolher aqui uma outra língua para a leitura.

**DICA** Se tiver ativado a opção **Reconhecer língua** o Voice Reader tentará reconhecer em que língua cada frase foi escrita, antes de ler ou exportar. O programa escolherá a configuração de língua adequada automaticamente.

### Leitora

Aqui você pode escolher qual leitora deverá aparecer na janela de animação.

### Velocidade

Aqui você pode aumentar ou diminuir a velocidade da resposta de áudio através do botão de ajuste. A velocidade padrão é 100%.

### Tom

Aqui você pode mudar o tom da resposta de áudio através do botão de ajuste. O valor padrão é 100%.

### Volume

Aqui você pode ajustar o volume da resposta de áudio.

### Selecionar e ler texto

Ative essa opção se quiser que o texto seja selecionado

simultaneamente com a leitura.

A palavra que acabou de ser lida pode ser também selecionada (**por palavras**) ou a frase inteira (**por frase**).

Por favor, lembre-se que com a opção **por palavras** o texto será dividido em palavras separadas, o que significa que cada palavra será lida separadamente e fora do contexto da frase. Por isso para documentos de texto normais não se recomenda usar essa configuração.

### **Mostrar Leitora**

Ative essa opção, se quiser que a janela de animação com a leitora seja mostrada.

Caso a opção esteja ativada, você pode decidir se a janela de animação deve ficar aberta depois da leitura ou se deve permanecer fechada até a próxima operação (Opção **Esconder animação após a leitura**). Além disso, você pode decidir se durante uma pausa na janela de animação aparecerá somente uma imagem estática ou se a imagem deve ser animada. (Opção **Preencher pausas com animações**).

### **Reconhecer Língua**

Se essa opção estiver ativada o Voice Reader tentará reconhecer em qual língua cada frase foi escrita antes de lê-la ou exportá-la. O programa usará a língua adequada, contanto que ela tenha sido instalada.

Por favor, lembre-se que o reconhecimento de frase só funciona em frases inteiras com pelo menos 35 caracteres.

### **Formato do arquivo**


Aqui você pode definir, se os arquivos de áudio serão gerados em formato WAV ou em MP3.

- O formato WAV é um formato padrão para arquivos de áudio. Os

dados não são comprimidos e podem – quando gravados em CD - ser reproduzidos normalmente em aparelhos de CD normais. Já que os dados não são comprimidos, os arquivos WAV são geralmente grandes.

- Arquivos em formato MP3 são comprimidos e por isso notavelmente menores que os arquivos WAV. Para a reprodução de arquivos MP3 precisa-se de um programa de reprodução especial ( por exemplo Windows Media Player) ou de um aparelho de MP3. Muitos aparelhos de CD atualmente também reproduzem arquivos MP3.

### **Atalho Padrão**

Aqui você pode definir em qual pasta os documentos de áudio devem ser postos ao serem exportados. Para isso clique no botão  perto do campo de inserção e escolha uma pasta da lista.

Normalmente os dados são postos na pasta **Data\Export** da lista de programas do Voice Reader (normalmente **C:\Programas\linguatec\VoiceReader**).

### **Exportar cada página/e-mail em um arquivo separadamente**

Ative essa opção se um documento longo não tiver que ser exportado em um único arquivo, mas sim se para cada página tiver que ser criado um arquivo separadamente. Os arquivos serão numerados de acordo com o número de páginas e permitirão uma navegação mais fácil em um aparelho de reprodução.

### **Substituir arquivos de nomes iguais sem confirmação**

Os nomes dos arquivos são criados automaticamente ao serem exportados. Com essa opção você define o que acontecerá se na pasta para exportação já houver um arquivo de mesmo nome:

- Se a opção estiver ativada, o arquivo já existente será substituído sem um aviso confirmando.
- Se a opção estiver desativada, aparecerá um campo de diálogo, no

qual você poderá criar um novo nome para o novo arquivo.

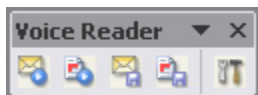
### Adicionar arquivos automaticamente ao iTunes

Se você tiver instalado o iTunes, você poderá ativar essa opção para gravar arquivos na biblioteca iTunes automaticamente. Você encontrará todos os arquivos de áudio na lista de reprodução **Voice Reader**.

**DICA** Se o iTunes estiver aberto e o iPod estiver ligado ao computador, o arquivo de áudio será automaticamente posto no iPod.

## 4.2 Plug-in no Outlook

Se o Plug-in do Outlook tiver sido ativado pelo [Integration Manager](#) você achará uma barra de ferramentas adicional e um menu adicional **Voice Reader** ( à esquerda do menu de ajuda ).

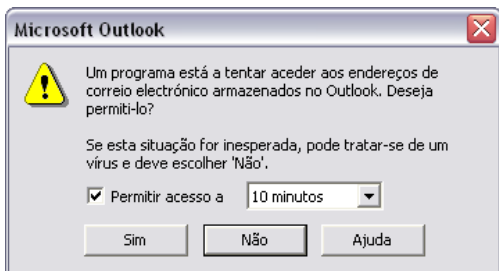


A barra de ferramentas com os comandos do Voice Reader pode ser mostrada ou ocultada no menu do Outlook **Ver – Barra de ferramentas**.

O plug-in do Outlook serve para a leitura e exportação de e-mails recebidos e enviados. Os outros componentes do Outlook como, por exemplo, contatos, calendário e atividades não são reconhecidas pelo Voice Reader

**DICA** Se você, por exemplo, quiser executar a leitura de um formulário, você pode selecionar o texto e então usar o [Voice Reader Direct](#).

Por favor, lembre-se que dependendo da versão do Outlook que estiver sendo usada e do grau de segurança configurado aparecerá um aviso dizendo que um programa está tentando acessar o Outlook. Nesse caso ative a opção **Permitir acesso**, para possibilitar a leitura e exportação do Voice Reader.



*Se essa pergunta aparecer, você tem que permitir o acesso ao Voice Reader dentro de um espaço de tempo limitado.*

## Leitura e exportação de E-mails do Outlook

As funções de leitura e exportação do Voice Reader referem-se a e-mails completos. Na pasta de E-mails (por exemplo na caixa de entrada) você pode executar a leitura ou exportação dos e-mails atuais ou você pode selecionar vários e-mails da lista (clique do mouse simultaneamente com a tecla CTRL pressionada) e executar um comando para todos os e-mails selecionados. Dentro da área de um e-mail aberto só está disponível o comando Ler ou Exportar para o e-mail atual. A leitura e exportação por partes de uma passagem de texto dentro de um e-mail não é possível.

Para executar o comando desejado, clique no botão correspondente na barra de ferramentas do Voice Reader ou escolha um comando do menu adicional **Voice Reader**.

Para facilitar a sua orientação na leitura de um e-mail o Voice Reader leva em consideração não só o texto do E-mail, mas também menciona o remetente, a data de recebimento e a linha de assunto.

**DICA** Muitos e-mails se encontram num formato de texto único e contêm um espaçamento vertical no fim da linha. Para que o Voice Reader não interprete esses espaços verticais fim de frase, você deve desativar [a opção correspondente nas configurações](#).

### Instruções para exportação


Qual formato (MP3 ou WAV) será usado na exportação e onde o

arquivo de áudio será posto, depende das configurações correspondentes que você definiu no [Campo de diálogo Opções](#).

Se você definiu que cada e-mail deve ser exportado [em um arquivo separado](#) será gerado para cada e-mail um nome de arquivo, de forma que o remetente a data e o assunto estejam visíveis no nome. Senão todos os e-mails selecionados serão armazenados num arquivo de áudio com o nome **E-mails marcados.mp3** ou **.wav**.

Se quiser exportar os e-mails novos regularmente para ouvi-los mais tarde, você pode definir o ajuste, de forma que os [novos E-mails sejam exportados automaticamente após o serem recebidos](#).

## Ajustar configurações

Para ajustar as configurações dos Plug-ins do Voice Reader, abra a caixa de diálogo **Opções**. Para isso dentro do Outlook clique no botão  na barra de ferramentas do Voice Reader ou escolha o comando **Voice Reader – Opções**.

As seguintes opções estarão disponíveis:

### Idioma

Se você tiver instalado várias línguas, você poderá então escolher aqui um outro idioma para a leitura de textos.

**DICA** Se tiver escolhido a opção **Reconhecer língua** o Voice Reader tentará reconhecer em que língua o E-mail foi escrito, antes da leitura ou da exportação. O programa escolherá também a configuração de idioma adequada.

### Leitora

Aqui você pode escolher qual leitora deverá aparecer na janela de animação.

### Velocidade

Aqui você pode aumentar ou diminuir a velocidade da resposta de áudio através do botão de ajuste. A velocidade padrão é 100%.

### **Tom**

Aqui você pode mudar o tom da resposta de áudio através do botão de ajuste. O valor padrão é 100%.

### **Volume**

Aqui você pode ajustar o volume da resposta de áudio.

### **Mostrar Leitora**

Ative essa opção, se quiser que a janela de animação com a leitora seja mostrada.

Caso a opção esteja ativada, você pode decidir se a janela de animação deve ficar aberta depois da leitura ou se deve permanecer fechada até a próxima operação (Opção **Esconder animação após a leitura**). Além disso, você pode decidir se durante uma pausa na janela de animação aparecerá somente uma imagem estática ou se a imagem deve ser animada. (Opção **Preencher pausas com animações**).

### **O fim de linha também será o fim da frase**

Uma entonação correta na leitura só pode ser alcançada, quando o Voice Reader consegue dividir o texto em frases separadas. Essa é uma condição muito importante para uma leitura compreensível.

Para a identificação dos limites da frase o Voice Reader se orienta de acordo com a pontuação da frase. Um outro limitador de frase importante é o espaçamento vertical: Normalmente os parágrafos também devem ser considerados separadamente, se eles não forem terminados como um identificador de fim de frase, por exemplo, em títulos ou em listas numeradas ou normais.

Por isso você deve sempre ativar essa opção. Só nos textos nos quais ao invés do fim de linha automático um espaçamento vertical for inserido – normalmente em e-mail em formato de texto – é necessário desmarcar essa opção.

## Reconhecer Língua

Se esta opção estiver ativada, o Voice Reader tentará reconhecer em que língua o E-mail foi escrito, antes da leitura ou da exportação. O programa usará então a língua adequada automaticamente, contanto que esta esteja instalada.


Por favor, lembre-se que o reconhecimento de línguas só funciona se o E-mail tiver mais de 35 caracteres.

## Formato do arquivo

Aqui você pode definir, se os arquivos de áudio serão gerados em formato WAV ou em MP3.

- O formato WAV é um formato padrão para arquivos de áudio. Os dados não são comprimidos e podem – quando gravados em CD – ser reproduzidos normalmente em aparelhos de CD normais. Já que os dados não são comprimidos, os arquivos WAV são geralmente grandes.
- Arquivos em formato MP3 são comprimidos e por isso notavelmente menores que os arquivos WAV. Para a reprodução de arquivos MP3 precisa-se de um programa de reprodução especial ( por exemplo Windows Media Player) ou de um aparelho de MP3. Muitos aparelhos de CD atualmente também reproduzem arquivos MP3.

## Atalho Padrão

Aqui você pode definir em qual pasta os documentos de áudio devem ser postos ao serem exportados. Para isso clique no botão  perto do campo de inserção e escolha uma pasta da lista.

Normalmente os dados são postos na pasta **Data\Export** da lista de programas do Voice Reader (normalmente **C:\Programas\linguatec\VoiceReader**).

### **Exportar cada página/e-mail em um arquivo separadamente**

Ative essa opção se um documento longo não tiver que ser exportado em um único arquivo, mas sim se para cada página tiver que ser criado um arquivo separadamente. Os arquivos serão numerados de acordo com o número de páginas e permitirão uma navegação mais fácil em um aparelho de reprodução.

### **Substituir arquivos de nomes iguais sem confirmação**

Os nomes dos arquivos são criados automaticamente ao serem exportados. Com essa opção você define o que acontecerá se na pasta para exportação já houver um arquivo de mesmo nome:

- Se a opção estiver ativada, o arquivo já existente será substituído sem um aviso confirmando.
- Se a opção estiver desativada, aparecerá um campo de diálogo, no qual você poderá criar um novo nome para o novo arquivo.

### **Exportar E-Mails automaticamente ao recebê-los**

Ative essa opção, se quiser que os e-mails sejam transformados em arquivos de áudio logo após serem recebidos.

**DICA** Lembre-se que ao receber muitos E-mails ou E-mails muito grandes, essa opção poderá fazer que com o tempo uma grande parte da memória disponível do computador seja usada para a conversão de E-mails. Durante essa fase outras atividades no computador só poderão ser executadas com uma velocidade limitada.

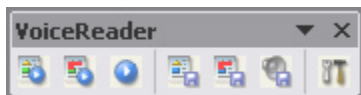
### **Adicionar arquivos automaticamente ao iTunes**

Se você tiver instalado o iTunes, você poderá ativar essa opção para gravar arquivos na biblioteca iTunes automaticamente. Você encontrará todos os arquivos de áudio na lista de reprodução **Voice Reader**.

**DICA** Se o iTunes estiver aberto e o iPod estiver ligado ao computador, o arquivo de áudio será automaticamente posto no iPod.

## 4.3 Plug-in no PowerPoint

Se o Plug-in do PowerPoint tiver sido ativado pelo [Integration Manager](#) você achará no PowerPoint uma barra de ferramentas adicional e um menu adicional **Voice Reader** (à esquerda do menu de ajuda).



A barra de ferramentas com os comandos do Voice Reader pode ser mostrada e ocultada no menu do PowerPoint. **Ver – barra de ferramentas.**

### Leitura e exportação no PowerPoint

A opção de leitura e exportação no Voice Reader pode ser usada

- Para o diapositivo atual,
- Para uma passagem de texto selecionada ou
- para a apresentação inteira.


Para executar o comando desejado, clique no botão correspondente da barra de ferramentas do Voice Reader ou escolha um dos comandos do menu adicional **Voice Reader**.

#### Instruções para a exportação

Qual formato (MP3 ou WAV) será usado na exportação e onde o arquivo de áudio será posto depende dos ajustes correspondentes que foram feitos na [Caixa de diálogo Opções](#).

Se a apresentação toda for ser exportada, o arquivo de áudio terá nome da apresentação de PowerPoint. Por exemplo da apresentação **nome.ppt** será gerado um arquivo de áudio **nome\_ppt.mp3** ou **wav**. Se você definiu as configurações de forma que [cada página seja exportada em um arquivo separado](#), o número da página será adicionado ao nome do arquivo, por exemplo **nome\_ppt diapositivo 001.mp3**, **nome\_ppt diapositivo 002.mp3** etc.

## Ajustar configurações

Para ajustar as configurações dos Plug-ins do Voice Reader no Power Point, abra a caixa de diálogo **Opções**; Para isso clique no botão  da barra de ferramentas do Voice Reader ou escolha o comando **Voice Reader – Opções**.

As seguintes opções estarão disponíveis:

### Idiomas

Se você tiver instalado várias línguas, você pode escolher aqui uma outra língua para a leitura.

**DICA** Se tiver ativado a opção **Reconhecer língua** o Voice Reader tentará reconhecer em que língua cada frase foi escrita, antes de ler ou exportar. O programa escolherá a configuração de língua adequada automaticamente.

### Leitora

Aqui você pode escolher qual leitora deverá aparecer na janela de animação.

### Velocidade

Aqui você pode aumentar ou diminuir a velocidade da resposta de áudio através do botão de ajuste. A velocidade padrão é 100%.

### Tom

Aqui você pode mudar o tom da resposta de áudio através do botão de ajuste. O valor padrão é 100%.

### Volume

Aqui você pode ajustar o volume da resposta de áudio.

### Selecionar e ler texto

Ative essa opção se quiser que o texto seja selecionado simultaneamente com a leitura.

### **Mostrar Leitora**

Ative essa opção, se quiser que a janela de animação com a leitora seja mostrada.

Caso a opção esteja ativada, você pode decidir se a janela de animação deve ficar aberta depois da leitura ou se deve permanecer fechada até a próxima operação (Opção **Esconder animação após a leitura**). Além disso, você pode decidir se durante uma pausa na janela de animação aparecerá somente uma imagem estática ou se a imagem deve ser animada. (Opção **Preencher pausas com animações**).

### **Reconhecer Língua**

Se essa opção estiver ativada o Voice Reader tentará reconhecer em qual língua cada frase foi escrita antes de lê-la ou exporta-la. O programa usará a língua adequada, contanto que ela tenha sido instalada.


Por favor, lembre-se que o reconhecimento de frase só funciona em frases inteiras com pelo menos 35 caracteres.

### **Formato do arquivo**

Aqui você pode definir, se os arquivos de áudio serão gerados em formato WAV ou em MP3.

- O formato WAV é um formato padrão para arquivos de áudio. Os dados não são comprimidos e podem – quando gravados em CD – ser reproduzidos normalmente em aparelhos de CD normais. Já que os dados não são comprimidos, os arquivos WAV são geralmente grandes.
- Arquivos em formato MP3 são comprimidos e por isso notavelmente menores que os arquivos WAV. Para a reprodução de arquivos MP3 precisa-se de um programa de reprodução especial ( por exemplo Windows Media Player) ou de um aparelho de MP3. Muitos aparelhos de CD atualmente também reproduzem arquivos MP3.

### **Atalho Padrão**

Aqui você pode definir em qual pasta os documentos de áudio devem ser postos ao serem exportados. Para isso clique no botão  perto do campo de inserção e escolha uma pasta da lista.

Normalmente os dados são postos na pasta **Data\Export** da lista de programas do Voice Reader (normalmente **C:\Programas\linguatec\VoiceReader**).

### **Exportar cada e-mail/página em um arquivo separado**

Ative essa opção se uma apresentação de várias páginas não tiver que ser exportada completamente em um único arquivo de áudio, mas sim se para cada diapositivo um arquivo de áudio dever ser criado separadamente. Os arquivos de áudio serão numerados de acordo com os números das páginas e possibilitarão uma navegação mais fácil ao serem reproduzidos em um aparelho para reprodução.

### **Substituir arquivos de nomes iguais sem confirmação**

Os nomes dos arquivos são criados automaticamente ao serem exportados. Com essa opção você define o que acontecerá se na pasta para exportação já houver um arquivo de mesmo nome:

- Se a opção estiver ativada, o arquivo já existente será substituído sem um aviso confirmando.
- Se a opção estiver desativada, aparecerá um campo de diálogo, no qual você poderá criar um novo nome para o novo arquivo.

### **Adicionar arquivos automaticamente ao iTunes**

Se você tiver instalado o iTunes, você poderá ativar essa opção para gravar arquivos na biblioteca iTunes automaticamente. Você encontrará todos os arquivos de áudio na lista de reprodução **Voice Reader**.

**DICA** Se o iTunes estiver aberto e o iPod estiver ligado ao

computador, o arquivo de áudio será automaticamente posto no iPod.

## 4.4 Plug-in no Acrobat

Se o Plug-in do Acrobat no [Integration Manager](#) estiver ativado, você achará no Acrobat Reader uma barra de ferramentas extra e um menu adicional do **Voice Reader**.

A Barra de ferramentas com os comandos do Voice Reader pode ser ocultada do menu do Acrobat **Mostrar – Barra de ferramentas** Mostrar e esconder.

O Plug-in só reconhece o aplicativo Adobe Acrobat. O programa só para exibir arquivos PDF Adobe Acrobat *Reader* não é reconhecido. Se desejar usar o texto de um documento mostrado no Acrobat Reader, você pode usar o [Voice Reader Direct](#), contanto que o arquivo PDF permita cópias.

## Leitura e exportação no Acrobat

A função de leitura e exportação do Voice Reader pode ser usada

- para a página atual,
- para uma passagem de texto selecionada ou
- para o documento todo.

Para executar o comando desejado clique no botão correspondente da barra de ferramentas do Voice Reader ou escolha um comando do menu adicional do **Voice Reader**.

**DICA** Por favor, lembre-se que a leitura e exportação de arquivos PDF, que são protegidos contra cópia, não são possíveis assim como em arquivos PDF que foram gravados como imagem.


### Instruções para a exportação

Qual formato (MP3 ou WAV) será usado ao exportar e onde ele será posto, dependerá das configurações que você definiu no [Campo de diálogo Opções](#).

Se você exportar o documento inteiro, o nome do arquivo Acrobat

será utilizado para o nome do novo arquivo de áudio. Por exemplo do documento de Acrobat **Nome.pdf** será então gerado um arquivo de áudio com o nome **nome\_pdf.mp3** ou **wav**. Se você tiver definido as configurações de forma que [cada página seja exportada num arquivo separado](#) o número da página será adicionado no nome do arquivo, como no exemplo **nome\_pdf página 001.mp3**, **nome\_pdf página 002.mp3** e etc.

## Ajustar configurações

Para ajustar as configurações dos Plug-ins do Voice Reader no Adobe Acrobat, por favor, abra a caixa de diálogo **Opções**. Para isso clique no Acrobat no botão  da barra de comandos do Voice Reader ou escolha o comando **Voice Reader – Opções**.

As seguintes opções estão disponíveis:

### Idiomas

Se você tiver instalado várias línguas, você pode escolher aqui uma outra língua para a leitura.

**DICA** Se tiver ativado a opção **Reconhecer língua** o Voice Reader tentará reconhecer em que língua cada frase foi escrita, antes de ler ou exportar. O programa escolherá a configuração de língua adequada automaticamente.

### Leitora

Aqui você pode escolher qual leitora deverá aparecer na janela de animação.

### Velocidade

Aqui você pode aumentar ou diminuir a velocidade da resposta de áudio através do botão de ajuste. A velocidade padrão é 100%.

### Tom

Aqui você pode mudar o tom da resposta de áudio através do botão de ajuste. O valor padrão é 100%.

## **Volume**

Aqui você pode ajustar o volume da resposta de áudio.

## **Mostrar Leitora**

Ative essa opção, se quiser que a janela de animação com a leitora seja mostrada.

Caso a opção esteja ativada, você pode decidir se a janela de animação deve ficar aberta depois da leitura ou se deve permanecer fechada até a próxima operação (Opção **Esconder animação após a leitura**). Além disso, você pode decidir se durante uma pausa na janela de animação aparecerá somente uma imagem estática ou se a imagem deve ser animada. (Opção **Preencher pausas com animações**).

## **Reconhecer Língua**

Se essa opção estiver ativada o Voice Reader tentará reconhecer em qual língua cada frase foi escrita antes de lê-la ou exporta-la. O programa usará a língua adequada, contanto que ela tenha sido instalada.

Por favor, lembre-se que o reconhecimento de frase só funciona em frases inteiras com pelo menos 35 caracteres.


## **Formato do arquivo**

Aqui você pode definir, se os arquivos de áudio serão gerados em formato WAV ou em MP3.

- O formato WAV é um formato padrão para arquivos de áudio. Os dados não são comprimidos e podem – quando gravados em CD - ser reproduzidos normalmente em aparelhos de CD normais. Já que os dados não são comprimidos, os arquivos WAV são geralmente grandes.
- Arquivos em formato MP3 são comprimidos e por isso notavelmente menores que os arquivos WAV. Para a reprodução de

arquivos MP3 precisa-se de um programa de reprodução especial ( por exemplo Windows Media Player) ou de um aparelho de MP3. Muitos aparelhos de CD atualmente também reproduzem arquivos MP3.

### **Atalho Padrão**

Aqui você pode definir em qual pasta os documentos de áudio devem ser postos ao serem exportados. Para isso clique no botão  perto do campo de inserção e escolha uma pasta da lista.

Normalmente os dados são postos na pasta **Data\Export** da lista de programas do Voice Reader (normalmente **C:\Programas\linguatec\VoiceReader**).

### **Exportar cada página/e-mail em um arquivo separadamente**

Ative essa opção se um documento longo não tiver que ser exportado em um único arquivo, mas sim se para cada página tiver que ser criado um arquivo separadamente. Os arquivos serão numerados de acordo com o número de páginas e permitirão uma navegação mais fácil em um aparelho de reprodução.

### **Substituir arquivos de nomes iguais sem confirmação**

Os nomes dos arquivos são criados automaticamente ao serem exportados. Com essa opção você define o que acontecerá se na pasta para exportação já houver um arquivo de mesmo nome:

- Se a opção estiver ativada, o arquivo já existente será substituído sem um aviso confirmando.
- Se a opção estiver desativada, aparecerá um campo de diálogo, no qual você poderá criar um novo nome para o novo arquivo.

### **Adicionar arquivos automaticamente ao iTunes**

Se você tiver instalado o iTunes, você poderá ativar essa opção para gravar arquivos na biblioteca iTunes automaticamente. Você

encontrará todos os arquivos de áudio na lista de reprodução **Voice Reader**.

**D I C A** Se o iTunes estiver aberto e o iPod estiver ligado ao computador, o arquivo de áudio será automaticamente posto no iPod.

## 5 Instruções para o uso de arquivos de áudio

Os arquivos criados pelo Voice Reader podem ser reproduzidos diretamente no computador ou eles podem ser transferidos para um outro aparelho para então serem reproduzidos.

O Voice Reader lhe oferece dois formatos para o armazenamento de arquivos de áudio: MP3 e WAV. O formato desejado deve ser selecionado nas [Opções do Voice Reader](#), no [Voice Reader Direct](#) ou no [Plug-in do Voice Reader](#) desejado. A escolha do formato depende do aparelho a ser usado:

### Formato de mp3

O formato de mp3 comprime os arquivos de áudio, de tal forma que arquivos consideravelmente pequenos serão criados. Arquivos MP3 podem ser reproduzidos em todos os computadores atuais (como por ex. com o Windows Media Player ou com o Apple QuickTime) e também podem ser transferidos para um aparelho de MP3. Alguns aparelhos de CD também reconhecem arquivos de MP3, portanto os arquivos de áudio também podem ser gravados em um CD.


### Formato wav

Arquivos wav não podem ser comprimidos e por isso são maiores que os arquivos de MP3. Os arquivos wav também podem por exemplo, ser tocados em computadores com Windows mais antigos sem que necessitem de um programa extra. Se tiveres um programa para gravar CDs como por exemplo Nero, também será possível transformar os arquivos de Wav em CDs de áudio, que podem ser tocados, como CDs comuns, em todos aparelhos de CD.

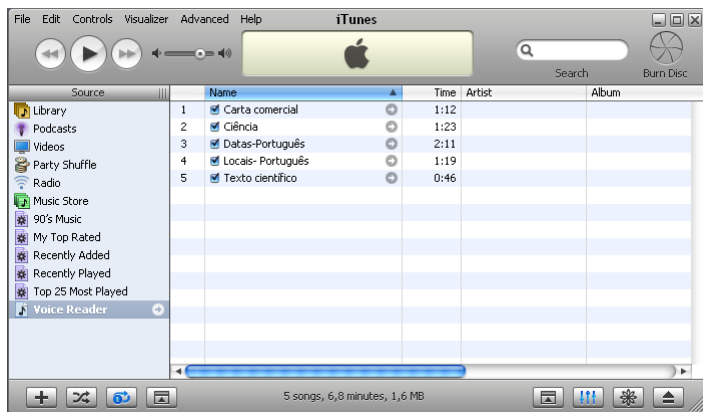
**DICA** Você pode trabalhar com seus arquivos de áudio com muito conforto, se tiver um iPod e o [Apple iTunes](#) for instalado em seu computador.

## 6 Usar o iTunes

O Apple iTunes é um aplicativo que gerencia e toca arquivos de áudio e pode ser adquirido grátis no site [www.apple.com.pt](http://www.apple.com.pt).

Você pode configurar o Voice Reader, de forma que os arquivos de áudio sejam adicionados à biblioteca do iTunes automaticamente após serem exportados. Para isso abra **Opções** com um clique no botão  ou com o comando do menu correspondente e ative a opção **adicionar arquivos automaticamente ao iTunes**.

**DICA** Se você possui um iPod e este estiver conectado ao computador, os arquivos de áudio exportados pelo Voice Reader não serão enviados à biblioteca do iTunes mas sim diretamente ao iPod.



Se a opção correspondente estiver ativada, todos os arquivos exportados pelo Voice Reader serão automaticamente assumidos na pasta **Voice Reader** da sua biblioteca iTunes.

## A

- Abrir Arquivos 6
- Abrir arquivos de HTML 6
- Abrir arquivos de RTF 6
- Abrir arquivos de texto 6
- Abrir arquivos do Word 6
- Ajustar as configurações
  - Voice Reader Direct 20
- Ajustar configurações
  - na janela do aplicativo 9
  - No Acrobat 40
- Apple iTunes 45
- Área de informação da barra de ferramentas 14
- Arquivos de Áudio 44

## B

- Barra de ferramentas 14

## C

- CD de áudio 44
- Configuração 4
- Configurar Ajustes
  - no PowerPoint 36
- Contato com a Linguatéc 2

## D

- Definir configurações
  - no Outlook 31

## E

- Exportar
  - E-Mails 30
  - na janela do aplicativo 8
  - no Acrobat 39

## Voice Reader

- no Outlook 30
- no PowerPoint 35
- no Word 25
- Voice Reader Direct 16, 18, 19

## F

- Formato de mp3 44
- Formato de wav 44

## G

- Gravar um CD-ROM 44

## H

- Hotline 2

## I

- Instalação 4
  - Língua adicional 4
- Instalar uma língua adicional 4
- Integration Manager 24
- iPod 45
- iTunes 45

## J

- Janela do Aplicativo 5
  - Abrir arquivo 6
  - Configurações 9
  - Copiar e adicionar textos 6
  - Exportar 8
  - Imprimir 6
  - Ler 7
- Janela do Voice Reader 5

## L

- Ler

Ler  
na janela do aplicativo 7  
no Acrobat 39  
no Outlook 30  
no PowerPoint 35  
no Word 25  
Voice Reader Direct 16, 18, 19  
Ler E-Mails 30  
ler/exportar e-Mails 30  
Ler/Exportar pasta  
temporária 18  
Linguatec (Contato) 2  
Local de armazenamento 3

## O

Opções  
do Word 26  
Na janela do aplicativo 9  
No Acrobat 40  
no Outlook 31  
no PowerPoint 36  
Voice Reader Direct 20

## P

Plug-in do Acrobat  
Configurações 40  
Plug-in do Outlook 29  
Exportar 30  
Ler 30  
Plug-in do Power Point  
Configurações 36  
Plug-in do Word  
Configurações 26  
Exportar 25  
Ler 25  
Plug-ins  
Acrobat 39  
Ativar/desativar 24  
**Voice Reader**

Outlook 29  
PowerPoint 35  
Word 25  
Plug-ins no PowerPoint-  
Exportar 35  
Ler 35  
Plug-ins do Acrobat  
Exportar 39  
Ler 39  
Plug-ins do Outlook  
Configurações 31  
Plug-ins do PowerPoint 35  
Plug-ins do Word 25  
Plug-ins no Acrobat 39  
Pré-requisitos do sistema 3

## S

Suporte 2  
Suporte Técnico 2

## V

Voice Reader Direct 14  
Acesso ao conteúdo da pasta  
temporária. 18  
Acesso direto ao texto  
selecionado 16  
Ajustar as configurações 20  
Digitar texto 19  
Iniciar 14  
Mostrar e ocultar 14

## **Contrato de Licença do Programa**

Ler cuidadosamente todos os termos e condições deste contrato antes de instalar o programa. Ao instalar o programa, o utilizador reconhece ter lido e entendido este contrato de licença e reconhece estar de acordo a cumprir com seus termos e condições.

O pacote do programa contém programas e documentações a eles correspondentes, que serão tratadas a seguir como “Módulos”. Os Módulos encontram-se sob a proteção dos direitos autorais do autor. Os direitos de patente pertencem a linguattec ou a terceiros. Enquanto os direitos pertencerem a terceiros, linguattec terá os direitos de uso correspondentes sobre os Módulos. linguattec concede a utilização dos Módulos ao comprador legítimo deste pacote de programas (cliente), de acordo com as condições de uso a seguir. O direito de usufruto expira quando o usuário infringir as condições de uso do produto ou se o direito de usufruto for finalizado de acordo com as condições a seguir.

O cliente está autorizado a:

1. usar o programa em concordância com as leis de direitos autorais, para fins de processamento, observação, pesquisa ou teste em somente uma máquina por vez.
2. fazer cópias legíveis por máquina ou impressas incluindo uma cópia de segurança da parte do programa que for legível por máquina, caso o ato seja necessário para o uso contratual. Não será permitido, no entanto, o uso dentro de uma rede. Determinados programas podem conter mecanismos que limitem ou impeçam a cópia.
3. transferir os Módulos, incluindo as condições de uso, a terceiros (novo adquirente). A condição para tal transferência é que o novo adquirente reconheça e aceite as condições de uso. Junto com a transferência dos Módulos, o novo adquirente recebe o direito de usufruto sobre o produto, de acordo com as condições. Simultaneamente, o direito de usufruto do cliente sobre os Módulos, assim como sobre as cópias, manipulações e conexões feitas dos Módulos terminará. Estas deverão ser eliminadas pelo cliente imediatamente, contanto que não tenham sido transferidas ao novo adquirente.

O cliente não está autorizado a:

1. reproduzir ou traduzir os Módulos de outra forma, além das mencionadas previamente ou executar a reconversão (decompilação) total ou parcial da linguagem de máquina (código-objeto) em outra forma de código. O direito à decompilação em casos excepcionais específicos, de acordo com os direitos autorais, permanece intacto.
2. alugar ou financiar (fazer leasing) os Módulos.
3. tornar eletronicamente acessíveis os arquivos de áudio produzidos pelo Voice Reader em circulação comercial a qualquer pessoa ou a um grupo de destinatários específico, ou oferecer a conversão de textos em arquivos de áudio ou serviços profissionais a terceiros.
4. usar, reproduzir, manipular ou transferir, inteira ou parcialmente, os Módulos, assim como cópias ou outros formatos, de outra forma além das mencionadas aqui.

Além disso, o cliente colocará uma nota dos direitos autorais contidos nos Módulos em cada cópia, manipulação, e em todas as partes do programa pertencentes aos Módulos, que estiverem ligadas a outros programas, assim como nos armazenadores de dados. Cada cópia dos Módulos, incluindo todas as partes do programa, são igualmente componentes destas condições de uso.

A responsabilidade por danos e perdas contratual ou não-contratual por parte do licenciante, assim como de seus empregados ou encarregados, só existirá se o dano tiver sua razão em uma grave negligência ou premeditação. A responsabilidade por danos indiretos não será assumida.

*linguatec*  
language technologies

Gottfried-Keller-Str. 12 · 81245 Munique  
Alemanha

[www.linguatec.net](http://www.linguatec.net)